

LATIN

Appreciation Workshop

Latin Level III
Breviary Study

Session 8 of 9

Prayer Before Class
Ante Studium

Veni, Sancte Spirítus, reple
tuórum corda fidélium: et
tui amóris in eis ignem
accénde.

*(Come Holy Spirit, fill the hearts of Thy
faithful and kindle in them the fire of Thy
love.)*

Prayer Before Class
Ante Studium

V./ Emítte Spíritum tuum, et
creabúntur.

*(Send forth Thy spirit, and they shall be
created.)*

R./ Et renovábis fáciem terræ.

(And Thou shalt renew the face of the earth.)

Prayer Before Class
Ante Studium

Orémus: Deus, qui corda fidélium Sancti Spíritus illustratióne docuísti, da nobis in eódem Spíritu recta sápere, et de eius semper consolatióne gaudére. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

(O God, who hast taught the hearts of the faithful by the light of the Holy Spirit, grant that by the gift of the same Spirit we may be always truly wise and ever rejoice in His consolation.)

Prayer Before Class
Ante Studium

V./ Sedes Sapientiae
(Our Lady, Seat of Wisdom)

R./ Ora pro nobis
(Pray for us)

*Translation Exercise!***Psalm 126(127)**

Ecce heréditas Dómini fílii,

1. Mystery lor!
2. Behold, the heritage of the Lord are sons
3. Behold, the heritage is the sons of the Lord.
4. Behold the heritage of the sons of the Lord.

Translation Exercise!

Psalm 126(127)

merces fructus ventris.

merces reward

1. Mystery lor!
2. The reward is the fruit of the womb
3. The fruit of the womb, a reward
4. The womb is rewarded with fruits

Translation Exercise!

Psalm 126(127)

Sicut sagittæ in manu poténtis,
sagitta arrow

1. Mystery lor!
2. Like my hand has been arrowed
3. Like potent arrows in the hand
4. Like arrows in the hand of the strong

Translation Exercise!

Psalm 126(127)

Sicut sagittæ in manu poténtis,
sagitta arrow

1. Mystery lor!
2. Like my hand has been arrowed
3. Like potent arrows in the hand
4. Like arrows in the hand of the strong

*Translation Exercise!***Psalm 126(127)**

ita fílii iuventútis.

ita therefore, thus

1. Mystery lor!
2. Thus are the sons of youth
3. Thus are the youthful sons
4. Thus are the sons of the age of youth

Translation Exercise!

Psalm 126(127)

Beátus vir

- 1. Mystery lor!**
- 2. Blessed is the man**
- 3. The blessed man**
- 4. The man named Betty**

Translation Exercise!

Psalm 126(127)

qui implévit pháretram suam ex ipsis:

implevit filled | pharetram quiver

1. Mystery lor!

2. Who has filled his quiver out of them

3. Who has filled his quiver with arrows

*Translation Exercise!***Psalm 126(127)**

non confundétur,
confundetur confounded

1. Mystery lor!
2. He will not confound
3. He will not be confounded

Translation Exercise!

Psalm 126(127)

cum loquétur inimícis suis in porta
implevit filled | pharetram quiver

1. Mystery lor!
2. He will speak with his enemies at the gate
3. He will speak with his enemies in the gate

Translation Exercise!

Te Deum

Te Deum laudámus

Translation Exercise!

Te Deum

te Dóminum confitémur.

confitemur we acknowledge

1. Mystery lor!
2. You Lord, acknowledge us
3. We acknowledge the Lord
4. We acknowledge you as the Lord

Translation Exercise!

Te Deum

Te ætérnum Patrem,

Translation Exercise!

Te Deum

omnis terra venerátur

*Translation Exercise!***Te Deum**

Tibi omnes ángeli,

- 1. Mystery lor!**
- 2. To you, of all the angels**
- 3. To you, all the angels**

*Translation Exercise!***Te Deum**

tibi cæli et univérſæ potestátes:

1. **Mystery lor!**
2. **To uou, the heavens and the whole Powers**
3. **To you, of heaven and of the whole Powers**
4. **To you, the heavens and the whole protesters**

Translation Exercise!

Te Deum

tibi chérubim et séraphim

*Translation Exercise!***Te Deum**

incessábili voce proclámant:
incessabili [ab] unceasing

1. Mystery lor!
2. Unceasingly proclaim with voices
3. With uncreasing voices proclaim
4. With unceasing voice proclaim

Translation Exercise!

Te Deum

Sanctus,* Sanctus,* Sanctus *

Dóminus Deus Sábaoth.

**Pleni sunt cæli et terra*
maiestátis glóriæ tuæ.**

Te gloriósus* Apostolórum chorus,

*Translation Exercise!***Te Deum**

te prophetárum laudábilis númerus,

1. Mystery lor!
2. You, the prophets number their praises
3. You, the numerous praises of the prophets
4. You, the numerous prophets praise

*Translation Exercise!***Te Deum**

te mártýrum candidátus laudat
exércitus.

incessabili [ab] unceasing

1. Mystery lor!
2. Unceasingly proclaim with voices
3. With uncreasing voices proclaim
4. With unceasing voice proclaim

Prayer After Class

Post Studium

**Nos cum prole pia,
benedícat Virgo María.**

Amen.

*(May the Virgin Mary with her loving Child
bless us.)*

Marian Antiphon
Salve Regina

Salve Regina, p.138